

Distr.
GENERAL

A/50/488/Add.2
3 May 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الخمسون
البند ١٣٣ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة في هايتي

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

إضافة

أولا - مقدمة

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام عن تمويل بعثة الأمم المتحدة في هايتي المؤرخ ١٨ آذار/مارس ١٩٩٦ (A/50/363/Add.2). ويتضمن التقرير الميزانية المقترحة لفترة تمديد البعثة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ وتصفيتهما على فترة سبعة أشهر من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧. وقد اجتمعت اللجنة خلال نظرها في التقرير بممثلي الأمين العام الذين قدموا معلومات إضافية.

٢ - أنشأ مجلس الأمن في قراره ٨٦٧ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ بعثة الأمم المتحدة في هايتي لفترة أولية مدتها ستة أشهر، ثم وسع المجلس فيما بعد ولاية البعثة بقراريه ٩٤٠ (١٩٩٤) المؤرخ ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٤ و ٩٦٤ (١٩٩٤) المؤرخ ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤. ثم أذن مجلس الأمن، في قراره ٩٧٥ (١٩٩٥) المؤرخ ٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥، بالنقل الكامل للمسؤوليات من القوة المتعددة الجنسيات إلى بعثة الأمم المتحدة في هايتي بحلول ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥. وفيما بعد، مدد مجلس الأمن في قراره ١٠٠٧ (١٩٩٥) المؤرخ ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٥، ولاية بعثة الأمم المتحدة في هايتي فترة سبعة أشهر، أي لغاية ٢٩ شباط/فبراير ١٩٩٦.

٣ - وعلى نحو ما هو مبين في المرفق السادس من تقرير الأمين العام (A/50/363/Add.2)، فإن مجموع الاعتمادات التي وافقت عليها الجمعية العامة للفترة الممتدة من ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ إلى ٢٩ شباط/فبراير ١٩٩٦ بلغ إجماليه ٣٠٠ ٠٣٠ ٠٣١ دولار (صافيه ٨٠٠ ٥١١ ٣٠٦ دولار). وفضلا عن ذلك،

أذنت الجمعية العامة، في الفقرة ١٥ من قرارها ٩٠/٥٠ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، للأمين العام بالدخول في التزامات لفترة ثلاثة أشهر من ١ آذار/مارس إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦ بمعدل شهري لا يتجاوز إجماليه ١٠ ملايين دولار (صافيه ٩,٥ ملايين دولار)، رهنا بمقرر يتخذه مجلس الأمن لتمديد ولاية البعثة لما بعد ٢٩ شباط/فبراير ١٩٩٦.

٤ - وكما هو مبين في الفقرة ٨ من التقرير، فإن مجموع الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء للفترة الممتدة من ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ إلى ٢٩ شباط/فبراير ١٩٩٦ بلغ ٦٦٩ ١٧١ ٣٠١ دولاراً. وبلغ مجموع الاشتراكات المقبوضة عن نفس الفترة ٦٤٤ ٤٢٤ ٢٠٩ دولاراً. ولدى الاستفسار، أبلغت اللجنة أن الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء بلغت، بتاريخ ١٥ نيسان/أبريل ١٩٩٦، مجموعاً قدره ٣٢٣ ٤٨١ ٣٢٠ دولاراً، اشتمل على مبلغ ٦٥٤ ٣٠٩ ١٩ دولاراً قُسم للفترة الممتدة من ١ آذار/مارس إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٦، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٩٠/٥٠. أما الاشتراكات المقبوضة حتى ١٥ نيسان/أبريل ١٩٩٦ فقد بلغت ٢٤٤ ٦٣٩ ٢٢٩ دولاراً. كما أبلغت اللجنة أنه تم السداد بالكامل إلى الحكومات المساهمة بقوات حتى نهاية ٣١ أيار/مايو ١٩٩٥ وفقاً لمعدلات السداد. واستحق مبلغ يقارب ٥٦,١ من ملايين الدولارات عن تكاليف القوات عن الفترة المنتهية في ٢٩ شباط/فبراير ١٩٩٦.

٥ - وبغية تحقيق أهداف البعثة، أوصى الأمين العام مجلس الأمن بتمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة في هايتي لفترة ستة أشهر تبدأ من ١ آذار/مارس ١٩٩٦، وبقوة مقترحة تبلغ ٦٠٠ ١ فرد مشاة، و ٣٠٠ فرد دعم قتالي، و ٣٠٠ فرد شرطة مدنية، و ١٦٠ موظفاً مدنياً دولياً، و ١٥٠ موظفاً محلياً، و ١٨ فرداً من متطوعي الأمم المتحدة (S/1996/112)، الفقرتان ٤٧ و ٥١). وبالنظر إلى اقتراحات الأمين العام، مدد مجلس الأمن بقراره ١٠٤٨ (١٩٩٦) المؤرخ ٢٩ شباط/فبراير ١٩٩٦ ولاية بعثة الأمم المتحدة في هايتي لفترة نهائية تمتد أربعة أشهر اعتباراً من ١ آذار/مارس إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦، وأذن بقوة مخفضة تبلغ ٢٠٠ ١ فرد من أفراد القوة و ٣٠٠ فرد من أفراد الشرطة المدنية.

ثانياً - تقرير مؤقت عن الأداء المالي للفترة من ١ آب/أغسطس ١٩٩٥

إلى ٢٩ شباط/فبراير ١٩٩٦

٦ - قررت الجمعية العامة، في الفقرة ١٠ من قرارها ٩٠/٥٠، أن تعتمد للحساب الخاص لبعثة الأمم المتحدة في هايتي مبلغاً إجماليه ٥٠٠ ٠١١ ١٥٢ دولار (صافيه ٤٠٠ ٦٨٠ ١٤٩ دولار) للفترة من ١ آب/أغسطس ١٩٩٥ إلى ٢٩ شباط/فبراير ١٩٩٦. وقد تم تزويد اللجنة، بناءً على طلبها، بتقرير مؤقت عن النفقات خلال هذه الفترة، أرفق بالتقرير الحالي بوصفه المرفق الأول.

٧ - وقد بلغ مجموع النفقات المرحلية عن الفترة من ١ آب/أغسطس ١٩٩٥ إلى ٢٩ شباط/فبراير ١٩٩٦ ما إجماليه ٢٠٠ ٩٤٥ ١٤١ دولار (صافيه ٢٠٠ ٧١٤ ١٤٠ دولار). وتتكون وفورات هذه الفترة المقدر إجماليها بمبلغ ٣٠٠ ٠٢٦ ١٠٠ دولار (وصافيه بمبلغ ٢٠٠ ٩٦٦ ٨٠٠ دولار) من ١٠٠ ٣٧٢ ٦ دولار للأفراد العسكريين،

و ٢٠٠ ٧١٨ ٨ دولار للأفراد المدنيين، و ٢٠٠ ٦٠٠ ٢ دولار لأماكن العمل وأماكن الإقامة، و ٧٠٠ ٦ ٨٠٠ دولار لعمليات النقل، و ٥٠٠ ٦٦٦ دولار للعمليات الجوية، و ٩٠٠ ٣٤٧ دولار للعمليات البحرية، و ٣٠٠ ٥٣٤ دولار للاتصالات، و ٨٠٠ ٤٧٧ دولار للمعدات الأخرى، و ١٠٠ ١٣٠ دولار لنظام المعلومات الإدارية المتكامل، و ٥٠٠ ٥ دولار لبرامج التدريب. ويقابل هذه الوفورات جزئياً حالات تجاوز في التكاليف بالنسبة للوازم والخدمات التعاقدية وغيرها من الخدمات بمبلغ ٢٠٠ ٤٧٥ ٦ دولار، والشحن الجوي والعادي بمبلغ ٧٠٠ ٥٠٧٧ ٥ دولار، وإصلاحات الهياكل الأساسية بمبلغ ٣٠٠ ١٩ دولار، وبرامج الإعلام بمبلغ ٣٠٠ ٦٠٠ دولار.

٨ - وخلال فترة الولاية هذه، أبلغت اللجنة أن بعثة الأمم المتحدة في هايتي تلقت مساهمات عينية، على النحو المدرج في المرفق السابع من تقرير الأمين العام، محسوبة على أساس التكاليف القياسية، على النحو التالي:

الفترة من ١ آب/أغسطس إلى ٢٩ شباط/فبراير ١٩٩٦

كندا: تعويض لضابط واحد خدم بوصفه مفوضاً للشرطة المدنية (٩٨ ٥٠٠ دولار)

هولندا: ٢٠ حاوية بحرية (١٠ ٠٠٠ دولار)

الولايات المتحدة الأمريكية: دفع تعويضات لـ ١٤٩ موظفاً محلياً عملوا بوصفهم مترجمين شفويين (١ ١٥٧ ٠٠٠ دولار)

ثالثاً - تقديرات التكاليف للفترة الممتدة من ١ آذار/مارس ١٩٩٦ إلى

٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧

٩ - يقترح الأمين العام، على النحو المبين في الفقرتين ٢١ و ٢٢ من تقريره، ميزانية يبلغ إجماليها ٥٠٠ ٧٩٩ ٤٥ دولار (صافيها ٤٠٠ ٨٣٣ ٤٤ دولار) لعملية البعثة في الفترة من ١ آذار/مارس إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦. وتطلب اعتمادات لإعادة ٦٥٩ ٢ فرداً من أفراد القوة إلى الوطن وللمحافظة على ٢٠٠ ١ من أفراد القوة العسكرية و ٣٠٠ من أفراد الشرطة المدنية، وكذلك ١٦٢ موظفاً مدنياً دولياً، و ١٨٤ موظفاً محلياً، و ١٨ متطوعاً من متطوعي الأمم المتحدة. أما تقديرات تكاليف تصفية البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ فتبلغ إجمالي قدره ٥٠٠ ٦٢٠ ١٥ دولار (صافيها ٩٠٠ ١٦٢ ١٥ دولار). وتفترض هذه التقديرات أن جميع الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة المدنية سوف يعادون إلى الوطن بحلول ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٦ وأن الموظفين المدنيين الدوليين سيعادون إلى الوطن بحلول ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦.

١٠ - وفيما يتعلق بالمكون العسكري، تلاحظ اللجنة من الفقرتين ٤ و ١٠ من التقرير أن القوة المخفضة ستألف من كتيبتي مشاة تنشران في منطقتي عمليات تشملان معسكري قواعد في بورت أو برنس وكاب هايتيان. فضلا عن ذلك، ستضم القوة العسكرية لبعثة الأمم المتحدة في هايتي ٧٠٠ من جنود المشاة الكنديين وأفراد الدعم (فصيلة نقل، وسرية هندسة، وفصيلة شرطة عسكرية وسرب طيران) توفرهم وتمولهم حكومة كندا على أساس طوعي. كما تلاحظ اللجنة أن وحدات الدعم الكندية سوف تقدم الخدمات لكل من وحدات المشاة الكنديين وأفراد قوة البعثة الذين يبلغ عددهم ٢٠٠ ١ فرد. وقد تم تزويد اللجنة، بناءً على طلبها، بنسخة من مذكرة التفاهم بين الأمم المتحدة وحكومة كندا.

١١ - وقد أبلغت اللجنة أن حكومة كندا ستدفع جميع التكاليف المباشرة المتكبدة دعماً للأفراد الكنديين الـ ٧٠٠، بما في ذلك حصص الإعاقة والمياه والوقود والمترجمون الشفويون والخدمات التي يتم توفيرها بموجب عقود الدعم السوقي، التي تبلغ ما يقارب ٤٠٠ ٢٠٧ ٧ دولار (انظر المرفق الثاني للتقرير الحالي للاطلاع على تحليل تفصيلي). ولا يدخل هذا المبلغ في طلب الميزانية الحالي. غير أن من المتوقع أن تقدم البعثة بعض خدمات الدعم العام إجمالاً إلى الوحدات الكندية نظراً لأنها ستعمل بوصفها جزءاً متكاملًا من المكون العسكري للبعثة. وستتحمل الأمم المتحدة التكاليف غير المباشرة.

١٢ - ويشير الأمين العام، في الفقرة ٥ من تقريره، إلى أن التقليل التدريجي للمكون العسكري من ٨٥٩ ٣ فرداً في ١ آذار/مارس ١٩٩٦ إلى ٢٠٠ ١ فرد يُفترض إنجازُه بحلول ١٥ نيسان/أبريل ١٩٩٦. ولدى الاستفسار، أبلغت اللجنة أن مجموع القوات العسكرية، في ١٦ نيسان/أبريل ١٩٩٦، كان ٢٠٢ ١ من الأفراد وأنه سيتم التوصل إلى قوة يبلغ عددها ٢٠٠ ١ فرد بحلول ٦ أيار/مايو ١٩٩٦. وقد تم تزويد اللجنة بجدول زمني تفصيلي لتخفيض عدد الأفراد العسكريين (انظر المرفق الثالث). وسيتم دعم البعثة المخفضة بـ ١٦٢ موظفاً دولياً، و١٨٤ موظفاً محلياً، و١٨ من متطوعي الأمم المتحدة. وتلاحظ اللجنة من الفقرة ٥١ من الوثيقة S/1996/112 أن الأمين العام اقترح دعم قوة عسكرية تبلغ ٦٠٠ ١ فرد من أفراد القوة و ٣٠٠ فرد دعم قتالي، و ٣٠٠ فرد شرطة مدنية، بـ ١٦٠ موظفاً مدنياً دولياً، و ١٥٠ موظفاً محلياً و ١٨ شخصاً من متطوعي الأمم المتحدة. وطلبت اللجنة توضيحاً لأسباب طلب الأمين العام لموظفين إضافيين اثنين من الفئة الفنية و ٣٤ موظفاً محلياً إضافياً في عرضه للميزانية (A/50/363/Add.2) لدعم قوة تتألف من نفس القوام (بما في ذلك أفراد المشاة الكنديين البالغ عددهم ٧٠٠ فرد) على النحو الذي ترد مناقشته في الفقرات ٥١ إلى ٥٤ من الوثيقة S/1996/112.

١٣ - ولدى الاستفسار، أبلغت اللجنة أن الفرق في عدد الموظفين الدوليين البالغ ١٦٢ على النحو المقترح في وثيقة الميزانية و ١٦٠ وظيفة على النحو المبين في الوثيقة S/1996/112 يعزى إلى وظيفة برتبة مد - ١ لمفوض الشرطة المدنية ووظيفة برتبة ف - ٤ لمراجع حسابات مقيم. ولم تدرج وظيفة مفوض الشرطة المدنية في ملاك الموظفين السابق لأن تعويضاته تدفعها حكومة كندا على شكل تبرع عيني (انظر الفقرة ٨ أعلاه). أما وظيفة مراجع الحسابات المقيم فقد تم إدراجها في ملاك سابق للموظفين لكن استمرار هذه الوظيفة لم يكن متوقعاً في مرحلة التخطيط. أما فرق الـ ٣٤ موظفاً محلياً في الاقتراحات المشار إليها

أعلاه، فقد أبلغت اللجنة أنه يعزى إلى الحاجة إلى المترجمين الشفويين للأفراد العسكريين، ولم يكن قد تم تقريرها في مرحلة التخطيط. ففي فترة الولاية السابقة، تم توفير ما مجموعه ٢٢٠ مترجماً شفويًا في إطار ميزانية البعثة. وفضلاً عن ذلك، وعلى النحو المبين في الفقرة ٨ أعلاه، وفُترت حكومة الولايات المتحدة ١٤٩ مترجماً شفويًا بوصف ذلك تبرعاً عينياً للعمل مع ٦٠٠٠ من أفراد القوات و ٩٠٠ شرطي مدني. واستناداً إلى تلك الحاجة، سيطلب ما مجموعه ٦٩ مترجماً شفويًا للعمل مع ١٢٠٠ فرد من أفراد القوات و ٣٠٠ فرد من أفراد الشرطة المدنية.

١٤ - وتلاحظ اللجنة من الفقرة ٢٧ والمرفق الثالث - باء من الوثيقة A/50/363/Add.2 أن وظائف الموظفين الدوليين والوظائف المحلية في منطقة البعثة سوف تنخفض من ١٦٢ موظفاً دولياً (٤٨ موظفاً من الفئة الفنية، و ٤٠ من فئة الخدمة الميدانية، و ٦٦ من فئة الخدمات العامة، و ٨ من أفراد خدمات الأمن) و ١٨٤ وظيفة محلية، في ١ آذار/مارس ١٩٩٦، إلى ١١٢ موظفاً دولياً (٣٦ موظفاً من الفئة الفنية، و ٢٣ من فئة الخدمة الميدانية و ٤٥ من فئة الخدمات العامة و ٨ من أفراد خدمات الأمن)، و ٨٨ وظيفة محلية، في ١ آب/أغسطس ١٩٩٦، ثم إلى ٨٠ موظفاً دولياً (٢٤ موظفاً من الفئة الفنية، و ١٣ من فئة الخدمة الميدانية، و ٣٥ من فئة الخدمات العامة، و ٨ من أفراد خدمات الأمن)، و ٤٠ وظيفة محلية، في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦.

١٥ - كذلك فإن اللجنة تلاحظ من الفقرة ٢٧ من التقرير أنه، بعد أن يغادر جميع الأفراد منطقة البعثة بحلول ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، يقترح الأمين العام الاحتفاظ بفريق يتألف من موظف من الفئة الفنية وموظفين اثنين من فئة الخدمات العامة لاستكمال المهام المحاسبية والمالية المتبقية في المقر لفترة أربعة أشهر لكل منهم حتى غاية ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧. ولدى الاستفسار، تم تزويد اللجنة بقائمة تفصيلية للمهام التي سيضطلع بها هؤلاء الموظفون خلال المرحلة النهائية لتصفية البعثة. وقد أبلغت اللجنة أن هذه المهام المتوقعة ليست جزءاً من الوظائف المعتادة للموظفين الحاليين في المقر ولا يمكن أن تستكمل إلا بعد إقبال البعثة. وتوافق اللجنة على أن الاضطلاع بمهام التصفية هذه في المقر أفضل من حيث الكفاءة مما لو كان في منطقة البعثة.

١٦ - وتشير اللجنة إلى أنه، على نحو ما أكدت الجمعية العامة في الفقرة ٦ من قرارها ٢٣٩/٤٩ المؤرخ ١٣ آذار/مارس ١٩٩٥، يوجد تنسيق بين بعثة الأمم المتحدة في هايتي والبعثة المدنية الدولية في هايتي. أما الدعم السوقي والإداري فتقدمه إلى البعثة المدنية الدولية في هايتي شعبة الإدارة التابعة لبعثة الأمم المتحدة في هايتي وتخضع التكاليف المتعلقة بأنشطة البعثة المدنية الدولية من ميزانية البعثة المدنية الدولية (انظر A/50/488، الفقرة ٢٤). ولدى الاستفسار، أبلغت اللجنة أن الولاية الحالية للبعثة المدنية الدولية في هايتي التي تنتهي في ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٦، تقع في إطار مرحلة تصفية بعثة الأمم المتحدة في هايتي. وفضلاً عن الموظفين الإداريين الذين تُدرج وظائفهم في ميزانية البعثة المدنية الدولية، سيواصل موظفو بعثة الأمم المتحدة في هايتي الذين سيبقون في البعثة حتى ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦ توفير الدعم الإداري للبعثة المدنية الدولية في هايتي.

١٧ - وعلى نحو ما يظهر في المرفق الثالث - باء وجيم، تبلغ الاعتمادات لأماكن العمل وأماكن الإقامة بالنسبة للتكاليف المتكررة ٥٠٠ ٣٩٤ ١ دولار وبالنسبة للتكاليف غير المتكررة ٢٠٠ ٤٧٢ دولار. وتشتمل احتياجات التكاليف غير المتكررة على اعتماد بمبلغ ١٦٥ ٠٠٠ دولار لأعمال التعديل في معسكري بورت أو برنس وكاب هايسيان كي يصلحها إقامة أطول أجلا. فمن المقترح تركيب صهريج للمجاري في كل من هذين الموقعين (١٢٠ ٠٠٠ دولار) وحفر بئر إضافي للاستغناء عن جلب المياه بمركبات الشحن إلى معسكر كانارغوس في بورت أو برنس (٤٥ ٠٠٠ دولار). وقد أبلغت اللجنة أن هذه الاقتراحات ستؤدي إلى تخفيض تكلفة الخدمات التي يوفرها المتعاقد على الدعم السوقي. واللجنة غير مقتنعة بأن اقتراح مبلغ ١٦٥ ٠٠٠ دولار لأعمال التعديل في المعسكرين يستحق الموافقة على هذه الموارد التي تطلب في هذه المرحلة من البعثة.

١٨ - وتلاحظ اللجنة أن الاحتياجات للتكاليف غير المتكررة (المرفق الثالث - جيم) تشتمل على اعتمادات بمبلغ ٣٠٠ ٠٠٠ دولار في إطار إصلاحات الهياكل الأساسية لتحسين وإصلاح مهابط الطائرات في جيريميه وليه كاي (١٠٠ ٠٠٠ دولار) وإصلاح وإعادة تزفيت الطرق التي تُستعمل مرارا لجلب اللوازم (٢٠٠ ٠٠٠ دولار)، نظرا لبلاها الذي تسببه المركبات الثقيلة التي تملكها الأمم المتحدة وتملكها القوات. ولدى الاستفسار، أبلغت اللجنة أن إصلاح مهابط الطائرات يشتمل على إزالة الحصى وتسوية الأرض ووضع تربة سطحية. وإن الطرق الرئيسية المستعملة لحركة الأفراد وجلب الإمدادات تتطلب إصلاحات نظرا لهطول الأمطار وحدوث الفيضانات، التي تخلف مسافات من الطرق غير صالحة للمرور. وتلاحظ اللجنة أنه طُلبت في العرض السابق (A/50/363، المرفق الخامس - باء، الفقرة ٤٣) اعتمادات لتزفيت الطرق وتحسين مهابط الطائرات واعتماد بمبلغ ٦٧٠ ٠٠٠ دولار يشتمل على مبلغ ١٢٠ ٠٠٠ دولار طلب لتحسين مهابط الطائرات في جيريميه وليه كاي وهينش. ونظرا لما سبق أن اعتمد في الماضي ولاقتراب البعثة على الانتهاء، توصي اللجنة بالأموال على اعتماد إضافي لهذا الغرض.

١٩ - وتلاحظ اللجنة من الفقرة ٧ من المرفق الثالث - باء ودال من تقرير الأمين العام (A/50/363/Add.2)، أن اعتمادات استئجار المركبات (٢٧٠ ٠٠٠ دولار) تتألف من إيجار شهري يبلغ ٤٥ ٠٠٠ دولار لمركبة نقل/تكديس بضائع تعمل على المساحات الوعرة (١٦ ٠٠٠ دولار)، ورافعة شوكية قدرتها ٢٨ طنا (٢٣ ٠٠٠ دولار)، ورافعة شوكية قدرتها ١٠ أطنان (٦ ٠٠٠ دولار)، لاستخدامها في كاب هايتيان. ولدى الاستفسار، أبلغت اللجنة أن الرافعات الشوكية التي تملكها الأمم المتحدة تستعمل حاليا في بورت أو برنس؛ لكن هذا النوع من المعدات غير مُصمَّم للنقل بين كاب هايتيان وبورت أو برنس. ويقدر أن استئجار هذه المعدات أكثر كفاءة من حيث التكلفة من شحنها من قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برنديزي إلى هايتي.

٢٠ - وفيما يتعلق بالاعتماد المخصص لبرامج الإعلام البالغ ١٦٠ ٠٠٠ دولار (المرفق الثاني)، تلاحظ اللجنة أن هذا المبلغ يشتمل على ١٢٠ ٠٠٠ دولار، طلب بوصفه تكلفة غير متكررة لنشر "الكتاب الأزرق" عن بعثة الأمم المتحدة في هايتي بلغتين، بما في ذلك تكاليف الكتابة والترجمة والاستنساخ والطباعة والدعاية. وقد تم تزويد اللجنة، بناء على طلبها، بتحليل تفصيلي لهذه التكاليف. وتعتزم اللجنة أن تعود إلى هذه المسألة

في أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، في سياق تقرير مقدم من الأمين العام، لاستعراض اقتراحات نشر سلسلة "الكتاب الأزرق" عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام في ضوء السياسة المقترحة والمعايير التي ستوضع لمثل هذه المنشورات. وانتظاراً لذلك، توصي اللجنة بحذف مبلغ الـ ١٢٠ ٠٠٠ دولار وألا يُنفق على هذه المنشورات إلى حين اعتماد الجمعية العامة لسياسة بشأن هذه المسألة.

٢١ - وفيما يتعلق بالإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها الخمسين، على أساس التعليقات والتوصيات المنفصلة في الفقرات ١٧ و ١٨ و ٢٠ أعلاه، توصي اللجنة الاستشارية الجمعية العامة باتخاذ الإجراءات التالية:

(أ) اعتماد مبلغ إجماليه ٤٥ ٣١٤ ٠٠٠ دولار (صافيه ٤٤ ٣٤٨ ٤٠٠ دولار) للفترة من ١ آذار/مارس إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦، يضم مبلغاً إجماليه ٣٠ مليون دولار (صافيه ٢٨,٥ مليون دولار) أذن به في الفقرة ١٥ من قرار الجمعية العامة ٩٠/٥٠:

(ب) قسمة مبلغ إضافي إجماليه ٢٥ ١٨٤ ٩٠٠ دولار (صافيه ٣٠٠ ٢١٩ ٢٤ دولار) للفترة من ١ آذار/مارس إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦، على أن يؤخذ في الاعتبار المبلغ الإجمالي ٢٠ مليون دولار (الصافي ١٩ مليون دولار) الذي سبق أن قسمته الجمعية العامة على الدول الأعضاء في قرارها ٩٠/٥٠:

(ج) اعتماد وقسمة مبلغ إجماليه ١٥ ٥٢٠ ٥٠٠ دولار (صافيه ١٥ ٠٦٢ ٩٠٠ دولار) للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧:

(د) اتخاذ قرار بأن تُطبق على بعثة الأمم المتحدة في هايتي الترتيبات الخاصة فيما يتعلق بالمادة الرابعة من النظام المالي للأمم المتحدة، على النحو المنفصل في الفقرة ١٧ من تقرير الأمين العام.

المرفق الأول

تقرير مؤقت عن الأداء المالي للفترة من ١ آب/أغسطس

إلى ٢٩ شباط/فبراير ١٩٩٦

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التكاليف التقديرية الأصلية (١)	المبلغ المخصص (٢)	النفقات التقديرية غير المتكررة (٣)	النفقات التقديرية المتكررة (٤)	مجموع النفقات التقديرية (٥)	الوفورات/ (التجاوزات) المقدرة (٦)-(٢)-(٥)
١ - تكاليف الأفراد العسكريين					
(أ) المراقبون العسكريون	-	-	-	-	-
(ب) الوحدات العسكرية					
رد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية	٤٣ ١٦٣,٤	-	٤٣ ١٦٣,٤	٤٣ ١٦٣,٤	١ ٠٠٠,٠
الرعاية	٦٧٢,٠	-	٦٧٢,٠	٣٨٢,٣	٢٨٩,٧
حصص الإعاشة	١٢ ٠٦١,٧	-	١٠ ٥٩٦,٣	١٠ ٥٩٦,٣	١ ٤٦٥,٤
البديل اليومي	١ ٦٣٥,٨	-	٩٢٥,٥	٩٢٥,٥	٧١٠,٣
بدل الإقامة المخصص للبعثة	٢ ٠٨٨,٢	-	١ ٤٠٠,٨	١ ٤٠٠,٨	٦٨٧,٤
نشر القوات وتناوبها وإعادتها إلى الوطن	٨ ٧٦٠,٠	-	٦ ٥٤٠,٧	٦ ٥٤٠,٧	٢ ٢١٩,٣
بدل الملابس والمعدات	٢ ٩٤٠,٠	-	٢ ٩٤٠,٠	٢ ٩٤٠,٠	-
المجموع الفرعي	٧١ ٣٢١,١	-	٦٤ ٩٤٩,٠	٦٤ ٩٤٩,٠	٦ ٣٧٢,١
(ج) تكاليف أخرى متصلة بالأفراد العسكريين					
المعدات المملوكة لوحدات	٧ ٥٨٦,٨	-	٧ ٥٨٦,٨	٧ ٥٨٦,٨	-
تمويضات الوفاة والعجز	١ ٦١٠,٠	-	١ ٦١٠,٠	١ ٦١٠,٠	-
المجموع الفرعي	٩ ١٩٦,٨	-	٩ ١٩٦,٨	٩ ١٩٦,٨	-
مجموع البند ١	٨٠ ٥١٧,٩	-	٧٤ ١٤٥,٨	٧٤ ١٤٥,٨	٦ ٣٧٢,١
٢ - تكاليف الأفراد المدنيين					
(أ) الشرطة المدنية					
بدل الإقامة المخصص للبعثة	١٦ ٩٤٣,٩	-	١١ ٠١١,٥	١١ ٠١١,٥	٥ ٩٣٢,٤
تكاليف السفر	٤٦٣,٢	-	٧١٦,٠	٧١٦,٠	(٢٥٢,٨)
بدل الملابس والمعدات	١٠٥,٠	-	٥٤,٢	٥٤,٢	٥٠,٨
المجموع الفرعي	١٧ ٥١٢,١	-	١١ ٧٨١,٧	١١ ٧٨١,٧	٥ ٧٣٠,٤
(ب) الموظفون الدوليون والمحليون					
مرتبات الموظفين الدوليين	٥ ٩١٠,٠	-	٥ ٣٤٥,١	٥ ٣٤٥,١	٥٦٤,٩
مرتبات الموظفين المحليين	٢ ١٩٣,٠	-	١ ٢٨٥,٠	١ ٢٨٥,٠	٩٠٨,٠
الخبراء الاستشاريون	-	-	١٤,٤	١٤,٤	(١٤,٤)

الوفورات/ (التجاوزات) المقدرة (٥)-(٢)=(٦)	مجموع النفقات التقديرية (٥)	النفقات التقديرية المتكررة (٤)	النفقات التقديرية غير المتكررة (٣)	المبلغ المخصص (٢)	التكاليف التقديرية الأصلية (١)	
٥٣,٢	-	-	-	٥٣,٢	٥٣,٢	العمل الإضافي
٤٦٧,٨	١ ٨٤٤,٦	١ ٨٤٤,٦	-	٢ ٣١٢,٤	٢ ٣١٢,٤	التكاليف العامة للموظفين
٦٦٠,٧	٣ ١٣١,٦	٣ ١٣١,٦	-	٣ ٧٩٢,٣	٣ ٧٩٢,٣	بدل الإقامة المخصص للبعثة
٥٠,١	٤٥,٦	٤٥,٦	-	٩٥,٧	٩٥,٧	السفر في مهام أخرى
٢ ٦٩٠,٣	١١ ٦٦٦,٣	١١ ٦٦٦,٣	-	١٤ ٣٥٦,٦	١٤ ٣٥٦,٦	المجموع الفرعي
-	-	-	-	-	-	(ج) الموظفون التعاقديون الدوليون
٢٩٧,٥	٧٣٠,٧	٧٣٠,٧	-	١ ٠٢٨,٢	١ ٠٢٨,٢	(د) متطوعو الأمم المتحدة
-	-	-	-	-	-	(هـ) الموظفون المقدمون من الحكومات
-	-	-	-	-	-	(و) مراقبو الانتخابات المدنيين
٨ ٧١٨,٢	٢٤ ١٧٨,٧	٢٤ ١٧٨,٧	-	٣٢ ٨٩٦,٩	٣٢ ٨٩٦,٩	مجموع البند ٢
						٢ - أماكن العمل/الإقامة
٣٦٢,١	١ ١٨٠,٩	١ ١٨٠,٩	-	١ ٥٤٣,٠	١ ٥٤٣,٠	استئجار الأماكن
٩٦,٨	٤٣,٢	-	٤٣,٢	١٤٠,٠	١٤٠,٠	تعديل الإماكن وتجديدها
(٨٥,٢)	١٩٠,٢	١٩٠,٢	-	١٠٥,٠	١٠٥,٠	لوازم الصيانة
٢٢٥,٠	١٦١,٤	١٦١,٤	-	٣٨٦,٤	٣٨٦,٤	خدمات الصيانة
٥٥٧,٩	٩١٤,٩	٩١٤,٩	-	١ ٤٧٢,٨	١ ٤٧٢,٨	المنافع
١ ٤٤٣,٦	٦,٤	-	٦,٤	١ ٤٥٠,٠	١ ٤٥٠,٠	التشييد/المباني الجاهزة
٢ ٦٠٠,٢	٢ ٤٩٧,٠	٢ ٤٤٧,٤	٤٩,٦	٥ ٠٩٧,٢	٥ ٠٩٧,٢	مجموع البند ٣
(١٩,٣)	٦٨٩,٣	-	٦٨٩,٣	٦٧٠,٠	٦٧٠,٠	٤ - إصلاح الهياكل الأساسية
						٥ - عمليات النقل
(٠,٥)	٠,٥	٠,٥	-	-	-	استئجار المركبات
١٥٥,٧	٤٧,٤	-	٤٧,٤	٢٠٣,١	٢٠٣,١	معدات الورش
٥١٦,٣	٤ ٤٩٧,٣	٤ ٤٩٧,٣	-	٥ ٠١٣,٦	٥ ٠١٣,٦	قطع الغيار والتصلح والصيانة
١٣٥,٢	٢ ٢٦٥,٨	٢ ٢٦٥,٨	-	٢ ٤٠١,٠	٢ ٤٠١,٠	البنزين والزيوت ومواد التشحيم
-	٢٩٢,٠	٢٩٢,٠	-	٢٩٢,٠	٢٩٢,٠	التأمين على المركبات
٨٠٦,٧	٧ ١٠٣,٠	٧ ٠٥٥,٦	٤٧,٤	٧ ٩٠٩,٧	٧ ٩٠٩,٧	مجموع البند ٥
						٦ - العمليات الجوية
						(أ) عمليات الهليكوبتر
٩٢٥,٦	٤ ٣٣٨,٨	٤ ٣٣٨,٨	-	٥ ٢٦٤,٤	٥ ٢٦٤,٤	تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات
(٢٤٥,١)	١ ٠٨٧,٦	١ ٠٨٧,٦	-	٨٤٢,٥	٨٤٢,٥	وقود ومواد تشحيم الطائرات
٦٨٠,٥	٥ ٤٢٦,٤	٥ ٤٢٦,٤	-	٦ ١٠٦,٩	٦ ١٠٦,٩	المجموع الفرعي

التكاليف التقديرية الأصلية (١)	المبلغ المخصص (٢)	النفقات التقديرية غير المتكررة (٣)	النفقات التقديرية المتكررة (٤)	مجموع النفقات التقديرية (٥)	الوفورات/ (التجاوزات) المقدرة (٦)-(٣)=(٥)
٩٨,٠	٩٨,٠	-	١٥٤,٠	١٥٤,٠	(٥٦,٠)
٩٨,٠	٩٨,٠	-	١٥٤,٠	١٥٤,٠	(٥٦,٠)
-	-	-	-	-	-
٤٢,٠	٤٢,٠	-	-	-	٤٢,٠
٤٢,٠	٤٢,٠	-	-	-	٤٢,٠
٦ ٢٤٦,٩	٦ ٢٤٦,٩	-	٥ ٥٨٠,٤	٥ ٥٨٠,٤	٦٦٦,٥
٥٢٥,٠	٥٢٥,٠	-	١٢٤,٦	١٢٤,٦	٤٠٠,٤
٧٩١,٣	٧٩١,٣	-	٨٤٣,٨	٨٤٣,٨	(٥٢,٥)
١ ٣١٦,٣	١ ٣١٦,٣	-	٩٦٨,٤	٩٦٨,٤	٣٤٧,٩
٨٨,٨	٨٨,٨	١,٧	-	١,٧	٨٧,١
١ ٠٦٥,٤	١ ٠٦٥,٤	-	٨٥٧,٠	٨٥٧,٠	٢٠٨,٤
٢٨٩,١	٢٨٩,١	-	٥٠,٣	٥٠,٣	٢٣٨,٨
١ ٤٤٣,٣	١ ٤٤٣,٣	١,٧	٩٠٧,٣	٩٠٩,٠	٥٣٤,٣
-	-	-	-	-	-
١ ٤٤٣,٣	١ ٤٤٣,٣	١,٧	٩٠٧,٣	٩٠٩,٠	٥٣٤,٣
٣٥,٨	٣٥,٨	٢٢,٦	-	٢٢,٦	١٣,٢
٣٠,٢	٣٠,٢	٣,٥	-	٣,٥	٢٦,٧
١٠٣,٩	١٠٣,٩	٠,٣	-	٠,٣	١٠٣,٦
-	-	٨,٣	-	٨,٣	(٨,٣)
٥١,١	٥١,١	٩٨,١	-	٩٨,١	(٤٧,٠)
-	-	٩,٠	-	٩,٠	(٩,٠)
٢٢٠,٠	٢٢٠,٠	٧٨,٤	-	٧٨,٤	١٤١,٦
٣٦٠,٠	٣٦٠,٠	-	-	-	٣٦٠,٠
١٥٣,١	١٥٣,١	٢٦,٨	-	٢٦,٨	١٢٦,٣
١ ١٥٩,٢	١ ١٥٩,٢	-	١ ٣٨٨,٥	١ ٣٨٨,٥	(٢٢٩,٣)
٢ ١١٣,٣	٢ ١١٣,٣	٢٤٧,٠	١ ٣٨٨,٥	١ ٦٣٥,٥	٤٧٧,٨

الوفورات/ (التجاوزات) المقدرة (١)-(٢)=(٥)	مجموع النفقات التقديرية (٥)	النفقات التقديرية المتكررة (٤)	النفقات التقديرية غير المتكررة (٣)	المبلغ المخصص (٢)	التكاليف التقديرية الأصلية (١)	
						١٠- اللوازم والخدمات
						(أ) خدمات متنوعة
٥٠	٢١٠	٢١٠	-	٢٦٠	٢٦٠	خدمات مراجعة الحسابات
(٥ ٨٠٧,٩)	١٣ ٧٤٧,٢	١٣ ٧٤٧,٢	-	٧ ٩٣٩,٣	٧ ٩٣٩,٣	الخدمات التعاقدية
١٠٨,٨	٤١,٧	٤١,٧	-	١٥٠,٥	١٥٠,٥	خدمات الأمن
(٢٨١,٢)	٦٣١,٢	٦٣١,٢	-	٣٥٠,٠	٣٥٠,٠	العلاج الطبي والخدمات الطبية
١٦,٥	٤,٥	٤,٥	-	٢١,٠	٢١,٠	المطالبات والتسويات
(٠,١)	٧,١	٧,١	-	٧,٠	٧,٠	الضيافة الرسمية
(١٦١,٨)	١٨٩,٨	١٨٩,٨	-	٢٨,٠	٢٨,٠	خدمات متنوعة أخرى
(٦ ١٢٠,٧)	١٤ ٦٤٢,٥	١٤ ٦٤٢,٥	-	٨ ٥٢١,٨	٨ ٥٢١,٨	المجموع الفرعي
						(ب) لوازم متنوعة
٢٦,٨	١٤٨,٢	١٤٨,٢	-	١٧٥,٠	١٧٥,٠	القرطاسية ولوازم المكاتب
(١٩٣,٩)	٩٢٨,٩	٩٢٨,٩	-	٧٣٥,٠	٧٣٥,٠	اللوازم الطبية
١٠١,٢	٢٢٩,٩	٢٢٩,٩	-	٣٣١,١	٣٣١,١	لوازم المرافق الصحية والتنظيف
(٤,٢)	٧,٠	٧,٠	-	٢,٨	٢,٨	الاشتراكات
(٤٥٤,١)	٤٥٤,١	٤٥٤,١	-	-	-	اللوازم الكهربائية
(٠,٨)	١٠,٨	١٠,٨	-	١٠,٠	١٠,٠	لوازم الزي الرسمي والأعلام والشارات
(٤,٥)	٤,٥	٤,٥	-	-	-	خراطم العمليات
١٧٥,٠	-	-	-	١٧٥,٠	١٧٥,٠	مستودعات التموين والمستودعات العامة
(٣٥٤,٥)	١ ٧٨٣,٤	١ ٧٨٣,٤	-	١ ٤٢٨,٩	١ ٤٢٨,٩	المجموع الفرعي
(٦ ٤٧٥,٢)	١٦ ٤٢٥,٩	١٦ ٤٢٥,٩	-	٩ ٩٥٠,٧	٩ ٩٥٠,٧	مجموع البند ١٠
-	-	-	-	-	-	١١- اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات
(٣,٦)	١٥٨,٦	-	١٥٨,٦	١٥٥,٠	١٥٥,٠	١٢- برامج الإعلام
٥,٢	-	-	-	٥,٢	٥,٢	١٣- برامج التدريب
-	-	-	-	-	-	١٤- برامج إزالة الألغام
-	-	-	-	-	-	١٥- تقديم المساعدة في مجالسي نزع الأسلحة والتصريح
(٥ ٠٧٧,٧)	٥ ١٨٢,٧	٥ ١٨٢,٧	-	١٠٥,٠	١٠٥,٠	١٦- الشحن الجوي والسطحي
١٣,١	١٩,٦	١٩,٦	-	٣٢,٧	٣٢,٧	١٧- نظام المعلومات الإدارية المتكامل
-	١ ٢٢٠,٣	١ ٢٢٠,٣	-	١ ٢٢٠,٣	١ ٢٢٠,٣	١٨- حساب دعم عمليات حفظ السلام
١ ٠٦٠,١	١ ٢٧١,٠	١ ٢٧١,٠	-	٢ ٣٣١,١	٢ ٣٣١,١	١٩- الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
١٠ ٠٢٦,٣	١٤١ ٩٨٥,٢	١٤٠ ٧٩١,٦	١ ١٩٣,٦	١٥٢ ٠١١,٥	١٥٢ ٠١١,٥	المجموع الكلي للبنود من ١ إلى ١٩

الوفورات/ (التجاوزات) المقدرة (٦)-(٢)-(٥)	مجموع النفقات التقديرية (٥)	النفقات التقديرية المتكررة (٤)	النفقات التقديرية غير المتكررة (٣)	المبلغ المخصص (٢)	التكاليف التقديرية الأصلية (١)	
(١٠٦٠,١)	(١٢٧١,٠)	(١٢٧١,٠)	-	(٢٣٣١,١)	(٢٣٣١,١)	٢٠- الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
-	-	-	-	-	-	٢١- التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)
(١٠٦٠,١)	(١٢٧١,٠)	(١٢٧١,٠)	-	(٢٣٣١,١)	(٢٣٣١,١)	مجموع البندين ٢٠ و ٢١
١٠٠٢٦,٣	١٤١٩٨٥,٢	١٤٠٧٩١,٦	١١٩٣,٦	١٥٢٠١١,٥	١٥٢٠١١,٥	مجموع الاحتياجات
٨٩٦٦,٢	١٤٠٧١٤,٢	١٣٩٥٢٠,٦	١١٩٣,٦	١٤٩٦٨٠,٤	١٤٩٦٨٠,٤	صافي الاحتياجات
-	-	-	-	-	-	٢٢- التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)
٨٩٦٦,٢	١٤٠٧١٤,٢	١٣٩٥٢٠,٦	١١٩٣,٦	١٤٩٦٨٠,٤	١٤٩٦٨٠,٤	مجموع الموارد

المرفق الثاني

القيمة التقديرية للتبرعات الكندية للفترة من ١٦ نيسان/أبريل
الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦^(أ)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

القيمة التقديرية	
	١ - تكاليف الأفراد العسكريين
١ ٦٣٩,٢	رد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية
٢٥,٦	الرعاية
٣٢٩,٦	حصص الإعاشة
٦١,٣	البدل اليومي
-	بدل الإقامة المخصص للبعثة
٩٤٥,٠	نشر القوات وتناوبها وإعادتها الى الوطن
١١٠,٣	بدل الملابس والمعدات
٣٢٩,٢	المعدات المملوكة لوحدة
٥٢,٥	تعويضات الوفاة والعجز
٣ ٤٩٢,٧	مجموع البند ١
	٢ - تكاليف الأفراد المدنيين
٨٦,٠	مرتبات الموظفين المحليين (مترجمون شفويون)
٨٦,٠	مجموع البند ٢
	٣ - أماكن العمل/الإقامة
٩٨,٥	المنافع - وقود المولدات الكهربائية
٩٨,٥	مجموع البند ٣
	٤ - عمليات النقل
٢٧٨,٨	قطع الغيار والتصليح والصيانة
١٠٣,٠	البنزين والزيوت ومواد التشحيم
١٥,١	التأمين على المركبات
٣٩٦,٩	مجموع البند ٤
	٥ - معدات أخرى
٣٤,٣	قطع الغيار والتصليح والصيانة
٣٤,٣	مجموع البند ٥

(أ) محسوبة على أساس التكاليف الموحدة لـ ٦٣٠ من الأفراد العسكريين.

القيمة التقديرية	
	٦ - اللوازم والخدمات
	(أ) خدمات متنوعة
١ ٦٣٦,٥	الخدمات التعاقدية
٧٨,٨	العلاج الطبي والخدمات الطبية
١ ٧١٥,٣	المجموع الفرعي
	(ب) لوازم متنوعة
٤٤,٠	اللوازم الطبية
١٥,٨	لوازم المرافق الصحية والتنظيف
٢٢,١	لوازم الزي الرسمي، والأعلام، والشارات
١٥,٠	خراطم العمليات
٢٦,٨	مستودعات التموين والمستودعات العامة
١٢٢,٧	المجموع الفرعي
١ ٨٣٩,٠	مجموع البند ٦
١ ٢٦٠,٠	٧ - الشحن الجوي والسطحي
٧ ٢٠٧,٤	مجموع القيمة التقديرية

المرفق الثالث

الجدول الزمني لتخفيض عدد الأفراد العسكريين

ألف - تقسيم آخر للأفراد العسكريين المبينين في المرفق الثالث - باء من الوثيقة A/50/363/Add.2

المشاة	١ آذار/مارس	١٥ آذار/مارس	١ نيسان/أبريل	١٥ نيسان/أبريل - ١٥ تموز/يوليه	١٦-٣١ تموز/يوليه
٢ ٧٩٠	١ ٩٧٠	١ ٨٧٨	١ ١١٠	٥٥٠	
١٠ ٦٩	٧٣٥	٧٠٠	٩٠	٩٠	
٣ ٨٥٩	٢ ٧٠٥	٢ ٥٧٨	١ ٢٠٠	٦٤٠	

باء - بيان عن آخر التطورات في تخفيض عدد الأفراد العسكريين المشار إليه في الفقرة ٣٦ من الوثيقة S/1996/112

الباقي في ١٦ نيسان/أبريل ١٩٩٦	الإعادة الى الوطن			في ٢٩ شباط/ فبراير ١٩٩٦	
	بحلول ١٥ نيسان/أبريل	بحلول ٣١ آذار/مارس	بحلول ١٥ آذار/مارس		
٥٤٤		(٣٠٥)	(٣)	٨٥٢	باكستان
٥٤٤	(٣٠٢)	(١٠)	(٣)	٨٥٩	بنغلاديش
-	(١٩٦)			١٩٦	جيبوتي
١				١	فرنسا
١١١	(٢٠٠)	(٣٠)	(٦١)	٤٠٢	كندا
-			(١٦)	١٦	نيبال
-	(٤٦٦)	(١٢٠)	(١ ١١٦)	١ ٧٠٢	الولايات المتحدة الأمريكية
١ ٢٠٠	(١ ١٦٤)	(٤٦٥)	(١ ١٩٩)	٤ ٠٢٨	المجموع

(أ) قد يكون بعض الأفراد الكنديين قد ظلوا في البعثة كجزء من التبرع الكندي بالأفراد.
